

# Arrêt

n° 140 486 du 6 mars 2015 dans l'affaire x / V

En cause: x

ayant élu domicile : x

contre:

le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides

## LE PRÉSIDENT F.F. DE LA VE CHAMBRE,

Vu la requête introduite le 13 février 2015 par x, qui déclare être de nationalité béninoise, contre la décision du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides, prise le 3 février 2015.

Vu l'article 51/4 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Vu le dossier administratif.

Vu l'ordonnance du 17 février 2015 convoquant les parties à l'audience du 5 mars 2015.

Entendu, en son rapport, B. LOUIS, juge au contentieux des étrangers.

Entendu, en leurs observations, la partie requérante assistée par Me I. CAUDRON, avocat, et C. AMELOOT, attaché, qui comparaît pour la partie défenderesse.

## APRES EN AVOIR DELIBERE, REND L'ARRET SUIVANT :

1. Le recours est dirigé contre une décision de refus de prise en considération d'une demande d'asile multiple, prise par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (ci-après dénommé le Commissaire général), en application de l'article 57/6/2 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (ci-après dénommée la loi du 15 décembre 1980), qui est motivée comme suit :

## « A. Faits invoqués

Selon vos déclarations, vous êtes de nationalité béninoise et d'origine ethnique dendi. Vous dites être arrivé sur le territoire belge le 25 janvier 2012. Vous avez introduit une première demande d'asile à l'Office des étrangers le 1er février 2012.

A l'appui de celle-ci vous invoquiez des problèmes de droit commun. Ayant causé un accident de circulation, vous craigniez les familles des victimes, votre patron, votre passeur et les autorités car vous aviez pris la fuite.

Vous invoquiez également une crainte envers votre famille pour un problème d'héritage. Le 30 avril 2014, le Commissariat général a pris une décision de refus du statut de réfugié et de refus du statut de protection subsidiaire à votre égard au motif que votre récit d'asile manquait de crédibilité. Vous avez introduit un recours contre la décision du Commissariat général devant le Conseil du contentieux des étrangers. Cette dernière instance a rendu un arrêt n°131 513 de refus du statut de réfugié et refus du statut de la protection subsidiaire en date du 15 octobre 2014. Ce dernier a confirmé en tout point les motifs de la décision du Commissariat général établissant le caractère étranger à la Convention de Genève et le défaut de crédibilité de votre récit d'asile.

Vous dites ne pas avoir quitté la Belgique depuis l'introduction de votre première demande d'asile. Le 21 janvier 2015, vous introduisiez une seconde demande d'asile auprès de l'Office des Etrangers. A l'appui de celle-ci, vous avez dit craindre les mêmes personnes que celles mentionnées en première demande et être recherché au Bénin pour les mêmes faits. Vous avez déclaré que votre oncle, [O.B.B.], avait été inquiété par les autorités car ce dernier est accusé de vous cacher. Vous avez joint à vos déclarations un mail non daté écrit par un proche de votre oncle qui confirme vos dires et qui vous annonce l'envoi de documents. Le 27 janvier 2015, vous avez produit des documents pour étayer votre demande d'asile : une enveloppe DHL contenant une enveloppe brune qui contenait elle aussi des documents, à savoir une lettre manuscrite de votre oncle datée du 18 janvier 2015, la copie de sa carte d'identité qui a été déclarée conforme par la police au Bénin le 2 janvier 2015 et une copie de convocation au nom de votre oncle datée du 9 janvier 2015 et émise par le Commissariat central de Cotonou.

#### B. Motivation

Après examen de toutes les pièces de votre dossier administratif, force est de constater que votre demande d'asile ne peut pas être prise en considération.

Conformément à l'article 57/6/2, alinéa 1er de la Loi sur les étrangers, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides examine en priorité si de nouveaux éléments apparaissent, ou sont présentés par le demandeur, qui augmentent de manière significative la probabilité qu'il puisse prétendre à la reconnaissance comme réfugié au sens de l'article 48/3 ou à la protection subsidiaire au sens de l'article 48/4. En l'absence de ces éléments, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides ne prend pas en considération la demande d'asile.

En l'occurrence, force est de constater que votre demande d'asile s'appuie sur les motifs que vous avez déjà exposés à l'occasion de votre demande d'asile précédente. Il convient tout d'abord de rappeler que le Commissariat général avait pris à l'égard de cette précédente demande une décision de refus du statut de réfugié et de refus du statut de protection subsidiaire car la crédibilité en avait été remise en cause sur des points essentiels et les faits et motifs d'asile allégués par vous n'avaient pas été considérés comme établis. Le Conseil du contentieux des étrangers a refusé de vous octroyer le statut de réfugié ou le statut de protection subsidiaire car il a confirmé les arguments de la décision du Commissariat général. Vous n'avez pas introduit de recours en cassation contre ces décisions. Vu qu'il ne reste plus aucune voie de recours dans le cadre de vos demandes d'asile précédentes, l'évaluation des faits effectués dans ce cadre est définitivement établie, sauf à constater l'existence, en ce qui vous concerne, d'un élément nouveau au sens de l'article 57/6/2 de la Loi sur les étrangers qui augmente au moins de manière significative la probabilité que vous puissiez prétendre à un statut de protection internationale.

Or, en l'espèce, aucun nouvel élément de cette nature n'est présent dans votre dossier.

En effet, s'agissant des deux courriers, l'un envoyé par mail, l'autre étant une lettre manuscrite, ils font état de recherches et de problèmes vécus par votre oncle pour des faits consécutifs à ceux que vous aviez déjà invoqués en première demande et qui n'ont pas été jugés crédibles par les instances d'asile. Par ailleurs, il s'agit des courriers privés émanant de personnes qui vous sont proches dont la force probante est limitée puisque, par nature, la fiabilité et la sincérité de leurs auteurs ne peuvent être vérifiées. Le Commissariat général ne dispose, en effet, d'aucun moyen de s'assurer que ces documents n'ont pas été rédigés par pure complaisance et qu'ils relatent des évènements qui se sont réellement produits.

La copie de la carte d'identité de votre oncle permet d'identifier l'auteur de la lettre ; pour autant, ce document n'est pas un gage de sincérité du contenu du document.

En ce qui concerne la convocation, qui est au nom de votre oncle, aucun motif n'y figure si bien que le Commissariat général ignore la raison pour laquelle votre oncle aurait été convoqué. En effet, le document fait référence à une « affaire en cours ». Aussi, en l'absence de crédibilité des faits que vous invoquiez à la base de votre crainte au Bénin, le Commissariat général considère que ce document, au nom d'une tierce personne, ne peut pas rétablir la crédibilité défaillante de votre récit.

La preuve d'envoi d'un courrier par DHL que vous avez versée au dossier indique que vous avez reçu du courrier du Bénin, mais n'est nullement garante de son contenu. Il en est de même concernant l'enveloppe brune.

Compte tenu de ce qui précède, il apparaît donc que vous n'avez présenté aucun nouvel élément qui augmente de manière significative la probabilité que vous puissiez prétendre à la reconnaissance comme réfugié au sens de l'article 48/3 ou à la protection subsidiaire au sens de l'article 48/4. Le Commissariat général ne dispose pas non plus de tels éléments.

En l'absence de nouveaux éléments qui augmentent de manière significative la probabilité que vous puissiez prétendre à la reconnaissance comme réfugié au sens de l'article 48/3 ou à la protection subsidiaire au sens de l'article 48/4, conformément à l'article 57/6/2, alinéa premier de la loi du 15 décembre 1980, le Commissaire général doit estimer d'une manière motivée qu'une décision de retour n'entraînera pas un refoulement direct ou indirect.

Le Commissariat général remarque à cet égard que, dans le cadre de sa compétence attribuée sur la base de la loi du 15 décembre 1980, il se prononce exclusivement sur la reconnaissance de la qualité de réfugié ou sur l'attribution du statut de protection subsidiaire. Lors de l'examen de la question de savoir si une mesure d'éloignement vers votre pays d'origine constitue une violation du principe de non-refoulement, la compétence du Commissariat général se limite dès lors à un examen des éléments en rapport avec les critères fixés dans les articles 48/3 et 48/4 de la loi du 15 décembre 1980. De l'ensemble des constatations qui précèdent, aucun nouvel élément n'apparaît, ni n'est déposé par vous, qui augmente de manière significative la probabilité que vous puissiez prétendre à la reconnaissance comme réfugié au sens de l'article 48/3 ou à la protection subsidiaire au sens de l'article 48/4.

Compte tenu de tous les faits pertinents liés à votre pays d'origine, à toutes les déclarations que vous avez faites et aux pièces que vous avez produites, force est de conclure qu'il n'existe actuellement aucun élément qui indique qu'une décision de retour dans votre pays d'origine constitue une violation du principe de non-refoulement.

En ce qui concerne les éléments éventuels qui sont sans rapport avec les critères fixés par les articles 48/3 et 48/4 de la loi du 15 décembre 1980, il convient d'observer que le Commissariat général n'est pas compétent pour vérifier si ces éléments sont susceptibles d'établir qu'il existe de sérieux motifs de croire que, dans le pays où vous allez être renvoyé, vous encourez un risque réel d'être exposé à des traitements ou sanctions inhumains ou dégradants.

Cette compétence appartient à l'Office des étrangers qui a pour mission d'examiner la compatibilité d'une possible mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement. Par conséquent, le Commissariat général n'est pas en mesure d'estimer si une décision de retour n'entraînera pas un refoulement direct ou indirect.

## C. Conclusion

Sur la base des éléments figurant dans votre dossier, je constate que votre demande d'asile ne peut être prise en considération au sens de l'article 57/6/2 de la Loi sur les étrangers.

J'attire votre attention sur le fait que cette décision est susceptible d'un recours suspensif conformément à ce qui est prévu à l'article 39/70, alinéa premier de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Ce recours doit être introduit dans un délai de 15 jours à compter de la notification de la décision conformément à l'article 39/57, § 1er, alinéa 2, 3° de cette même loi ».

2. La partie requérante n'apporte pas d'élément utile différent quant aux faits tels qu'ils sont résumés dans la décision entreprise.

- 3. En l'espèce, la partie requérante a introduit une nouvelle demande d'asile en Belgique après le rejet d'une précédente demande d'asile par l'arrêt n° 131 513 du 15 octobre 2014 du Conseil du contentieux des étrangers (ci-après dénommé le Conseil), dans lequel le Conseil a en substance estimé que les faits allégués ne pouvaient pas être rattachés aux critères de la Convention de Genève et que la réalité des problèmes invoqués à la base des craintes de persécution ou des risques d'atteintes graves allégués n'était pas établie.
- 4. La partie requérante n'a pas regagné son pays à la suite dudit arrêt, a introduit une nouvelle demande d'asile qui a été refusée par la partie défenderesse, dans le cadre de laquelle elle invoque les mêmes faits que ceux invoqués précédemment, à propos desquels elle présente des éléments nouveaux, à savoir un courriel non daté écrit par un proche de l'oncle du requérant, une lettre manuscrite du 18 janvier 2015 dudit oncle, la copie de sa carte d'identité, déclarée conforme par la police au Bénin le 2 janvier 2015, et une copie de convocation du 9 janvier 2015 au nom du même oncle datée et émise par le Commissariat central de Cotonou.
- 5. Le Conseil souligne que lorsqu'une nouvelle demande d'asile est introduite sur la base des mêmes faits que ceux invoqués lors d'une précédente demande, le respect dû à l'autorité de la chose jugée n'autorise pas à mettre en cause l'appréciation des faits à laquelle a procédé le Conseil dans le cadre de cette demande antérieure, sous réserve de l'invocation d'un nouvel élément établissant que cette évaluation eût été différente s'il avait été porté en temps utile à la connaissance du Conseil.
- 6. La décision entreprise estime que les éléments nouveaux présentés en l'espèce se situent uniquement dans le prolongement de faits qui n'ont pas été considérés comme établis et ne sont pas de nature à mettre en cause la décision de refus de la précédente demande d'asile, décision confirmée par le Conseil en appel. La décision attaquée considère donc que les éléments nouveaux n'augmentent pas de manière significative la probabilité que la partie requérante puisse prétendre à la reconnaissance comme réfugié au sens de l'article 48/3 de la loi du 15 décembre 1980 ou à la protection subsidiaire au sens de l'article 48/4 de la même loi ; en conséquence, le Commissaire général ne prend pas en considération la présente demande d'asile. La décision entreprise explicite clairement les motifs pour lesquels les documents produits ne possèdent pas une force probante suffisante pour mettre en cause l'autorité de chose jugée attachée à l'arrêt rendu dans le cadre de la demande d'asile précédente : le Commissaire général estime en effet notamment que la fiabilité et la sincérité des auteurs de courriers privés émanant de personnes proches du requérant ne peuvent pas être vérifiées et que la convocation au nom de l'oncle du requérant ne contient aucun motif. Le Conseil se rallie à cette motivation, tout à fait pertinente et qui suffit pour considérer que la partie requérante n'apporte pas d'élément nouveau qui augmente de manière significative la probabilité qu'elle puisse prétendre à la qualité de réfugié ou à la protection subsidiaire, à raison des faits allégués. Il en va de même concernant la situation générale dans le pays d'origine de la partie requérante, qui ne permet pas de conclure qu'il y existe à l'heure actuelle des menaces graves contre la vie ou la personne d'un civil en raison d'une violence aveugle en cas de conflit armé interne ou international, au sens de l'article 48/4, § 2, c, de la loi du 15 décembre 1980.
- 7. Dans sa requête, la partie requérante ne formule aucun argument convaincant de nature à justifier une autre conclusion. Elle se limite en substance à contester de manière très générale l'appréciation portée par la partie défenderesse sur les éléments invoqués à l'appui de sa nouvelle demande d'asile, mais n'oppose en définitive aucune critique précise et argumentée aux arguments de la décision attaquée concernant l'absence de force probante des nouveaux éléments, permettant de mettre en cause l'analyse des instances d'asile concernant la demande antérieure de la partie requérante.
- 8. Le Conseil estime que la partie requérante ne formule aucun moyen pertinent susceptible de mettre valablement en cause la motivation de la décision attaquée et qu'elle ne fournit en définitive aucun éclaircissement de nature à établir la crédibilité de son récit et le bienfondé de sa crainte.
- Ainsi, elle soutient que l'authenticité de la convocation n'étant pas mise en cause, la partie défenderesse se devait d'en examiner le contenu (requête, page 6). À cet égard, le Conseil rappelle qu'indépendamment de la pertinence de l'examen de l'authenticité d'un document, la question qui se pose en réalité est celle de savoir s'il permet d'établir la réalité des faits allégués, autrement dit, il importe d'en apprécier la force probante. En l'occurrence, le Conseil constate que la partie défenderesse a bien examiné le contenu de ladite convocation et a correctement considéré qu'il ne permet pas de rétablir la crédibilité jugée défaillante du récit d'asile.

La partie requérante estime encore que « le document produit en l'espèce est particulièrement circonstancié, son auteur est identifié et il échet de relever que les coordonnées de l'auteur sont

précisées. Cette personne aurait donc pu – du – être contactée » (requête, page 7). Interpellée à l'audience sur le document dont il est question en l'espèce, la partie requérante précise qu'il s'agit du témoignage de l'oncle du requérant et non de la convocation. Le Conseil considère qu'au vu des circonstances particulières de l'espèce, il n'est aucunement pertinent de tenter de contacter l'oncle du requérant, pour les mêmes raisons que celles exposées *supra* relativement au caractère privé des courrier et courriel fournis ; le moyen est dépourvu de pertinence.

Quant à l'élément nouveau selon lequel l'oncle du requérant a du se réfugier à Cotonou (requête, page 11), le Conseil constate que ce seul fait, serait-il attesté de façon formelle, ne permettrait aucunement d'établir les faits allégués par le requérant lui-même.

Concernant l'invocation de la violation de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'Homme en cas de renvoi de la partie requérante dans son pays d'origine, le Conseil rappelle que le champ d'application de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'Homme est similaire à celui de l'article 1<sup>er</sup>, section A, § 2 de la Convention de Genève et identique à celui de l'article 48/4, § 2, b, de la loi du 15 décembre 1980. Sous réserve de l'application des articles 55/2 et 55/4 de la même loi, une éventuelle violation de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'Homme est donc examinée dans le cadre de l'évaluation qui est faite par les instances d'asile du bien-fondé de la demande d'asile. Cette partie du moyen n'appelle en conséquence pas de développement séparé.

En réponse à l'argument de la partie requérante sollicitant le bénéfice du doute, le Conseil rappelle que, si certes le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (ci-après dénommé HCR) recommande de l'accorder aux demandeurs qui sont dans l'impossibilité d'administrer la preuve de leurs déclarations, cette recommandation ne trouve à s'appliquer que lorsque leur récit paraît crédible (HCR, Guide des procédures et critères à appliquer pour déterminer le statut de réfugié au regard de la Convention de 1951 et du Protocole de 1967 relatifs au statut des réfugiés (ci-après Guide des procédures et critères), Genève, 1979, p. 51, § 196). Aussi, l'article 57/7 ter de la loi du 15 décembre 1980, devenu l'article 48/6 de la même loi, explicite les conditions dans lesquelles le bénéfice du doute peut être accordé, notamment si : « a) le demandeur s'est réellement efforcé d'étayer sa demande ; b) [...] et une explication satisfaisante a été fournie quant à l'absence d'autres éléments probants ; c) les déclarations du demandeur sont jugées cohérentes et plausibles ; [...] ; e) la crédibilité générale du demandeur a pu être établie ». Le Conseil estime qu'en l'espèce, ces conditions ne sont manifestement pas remplies, comme il ressort des développements qui précèdent.

La partie requérante allègue la violation de l'article 6 de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant la procédure devant le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et son fonctionnement (ciaprès dénommé l'arrêté royal du 11 juillet 2003), qui stipule :

- « § 1 er. Le Commissaire général ou son délégué convoque au moins une fois le demandeur d'asile pour audition.
- § 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, dans le cadre du traitement des demandes d'asile sur la base de l'article 57/6/2 de la loi, le Commissaire général peut renoncer à une audition individuelle du demandeur d'asile lorsqu'il estime qu'il peut prendre une décision sur base d'un examen exhaustif des éléments fournis par le demandeur d'asile au Ministre ou à son délégué, en vertu de l'article 51/8 de la loi ». La partie requérante estime que la possibilité offerte au Commissariat général de ne pas procéder à

La partie requérante estime que la possibilité offerte au Commissariat général de ne pas procéder à l'audition du demandeur lui impose d'exposer les raisons de son choix (requête, page 10).

S'agissant du reproche fait par la requête à la partie défenderesse de ne pas mentionner les motifs pour lesquels une audition n'était pas nécessaire, le Conseil observe que ni l'article 57/6/2 de la loi du 15 décembre 1980, ni l'article 6, § 2, de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant la procédure devant le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et son fonctionnement (ci-après dénommé l'arrêté royal du 11 juillet 2003), n'imposent à la partie défenderesse l'obligation de motiver spécialement sa décision de ne pas auditionner elle-même le demandeur d'asile qui introduit une demande d'asile multiple ; le Conseil souligne encore qu'une telle absence d'audition ne constitue qu'une variante procédurale sous-jacente à la décision de refus de prise en considération de la demande d'asile multiple, décision qui est quant à elle dûment circonstanciée quant aux motifs qui la fondent ; partant, le moyen n'est pas fondé.

9. En conclusion, le Conseil estime que les motifs de la décision démontrent que les éléments nouveaux ne permettent pas de mettre en cause l'appréciation des faits à laquelle a procédé le Conseil dans le cadre de la demande antérieure de la partie requérante ; partant, la présente demande d'asile n'est pas prise en considération.

10. Au demeurant, le Conseil, n'apercevant aucune irrégularité substantielle qu'il ne saurait réparer et estimant disposer de tous les éléments d'appréciation nécessaires, a rejeté la demande d'asile. La demande d'annulation formulée par la requête est dès lors devenue sans objet.

PAR CES MOTIFS, LE CONSEIL DU CONTENTIEUX DES ETRANGERS DECIDE :	
Article unique	
La requête est rejetée.	
Ainsi prononcé à Bruxelles, en audience publique, le six mars deux mille quinze par :	
M. B. LOUIS,	président f.f., juge au contentieux des étrangers,
Mme M. PILAETE,	greffier assumé.
Le greffier,	Le président,

B. LOUIS

M. PILAETE